

ZTE Blade L210

Коротка інструкція користувача

ПРО ІНСТРУКЦІЮ
Авторське право © 2020 ЗТЕ Корпорейшн
Усі права захищені.
Дякуємо вам за вибір цього мобільного пристрою ZTE. Для підтримання пристрою у справному стані прочитайте цю інструкцію і зберігайте її для використання у майбутньому. Жодна з частин цієї публікації не може бути вилучена, відтворена, перекладена або використана у будь-якій формі, електронній або будь-якій іншій, включаючи фотокопіювання, без попереднього письмового дозволу ЗТЕ Корпорейшн (далі – ZTE).

ПРИМІТКА
ZTE зберігає за собою право внесення змін до цієї інструкції щодо виправлення помилок або інформації про технічні характеристики без попереднього повідомлення. Зміст цієї інструкції, у тому числі зображення і знімки, використовувані в ній, можуть відрізнятися від реального пристрою або програмного забезпечення. При розробці інструкцій ми намагаємося домогтися максимально коректного змісту. Тим не менш, твердження, відомості і рекомендації у цьому документі не є прямою чи непрямою гарантією. Щоб переконатися у правильному і безпечному використанні телефону, ознайомтеся з розділом "Правила і умови безпечної експлуатації".

Відмова від відповідальності
ЗТЕ Корпорейшн не несе жодної відповідальності за несправності і пошкодження, викликані несанкціонованою зміною програмного забезпечення.

Призначення пристрою
Смартфон ZTE Blade L210 призначений для приймання/передачі даних, приймання/передачі голосових повідомлень, приймання/передачі коротких повідомлень, приймання/передачі даних у мережах Wi-Fi і/або Bluetooth, доступу до мережі Інтернет, наперед встановлена операційна система Android.

Товарні знаки
ZTE і логотипи ZTE є товарними знаками ЗТЕ Корпорейшн.
Android є товарним знаком TOB "Google".
Словесний знак і логотипи Bluetooth® – зареєстровані товарні знаки Bluetooth SIG, Inc. ЗТЕ Корпорейшн використовує їх на підставі ліцензії.
Логотип  (microSDXC) – товарний знак SD-3C, LLC.
Інші товарні знаки і комерційні позначення належать відповідним власникам

Зовнішній вигляд



*Підтримуються лише гарнітури типу CTIA

Встановлення SIM-карт і карти пам'яті

Обидва слоти підтримують лише стандартні SIM-карти формату 4FF (nano SIM), nano-SIM-карти можуть бути встановлені і витягнуті, коли телефон увімкнений.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Щоб уникнути пошкодження телефону, не використовуйте інші типи SIM-карт і не використовуйте нестандартні папо SIM-карти, вирізані зі звичайних SIM-карт. Ви можете отримати стандартну папо SIM-карту в офісах продавців вашого постачальника послуг або оператора зв'язку.

1. Покладіть палець у заглиблення у нижній частині задньої панелі, обережно трохи підніміть її край і зніміть.



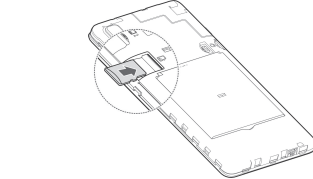
2. Встановіть папо SIM-карту (-карти), як зазначено на рисунку.



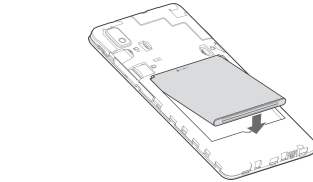
3. Встановіть задню панель.

ПРИМІТКА:
• Якщо встановлені дві папо SIM-карти, обидві папо SIM-карти можуть підключитися до мережі 3G або 2G, і будь-яка з цих карт може використовуватися для передачі даних.
• папо SIM-карта (4FF) – це зменшена версія SIM-карти. Розміри папо SIM-карти 12,3x8,8 мм. Функціонал папо SIM-карт не відрізняється від функціоналу повнорозмірних SIM-карт.
• Ви можете змінити налаштування режиму роботи SIM-карт вручну у налаштуваннях телефону.

3. Встановіть карту пам'яті microSDXC (опціонально), як зазначено на рисунку.



4. Вставте батарею, переконайтеся, що контакти збігаються. Акуратно натисніть на батарею, поки вона не стане на своє місце.



5. Встановіть задню панель.

ПРИМІТКА:
• Якщо встановлені дві папо SIM-карти, обидві папо SIM-карти можуть підключитися до мережі 3G або 2G, і будь-яка з цих карт може використовуватися для передачі даних.
• папо SIM-карта (4FF) – це зменшена версія SIM-карти. Розміри папо SIM-карти 12,3x8,8 мм. Функціонал папо SIM-карт не відрізняється від функціоналу повнорозмірних SIM-карт.
• Ви можете змінити налаштування режиму роботи SIM-карт вручну у налаштуваннях телефону.

- Карта пам'яті не входить до комплекту постачання і купується окремо.
- Деякі карти пам'яті можуть не підтримуватися Вашим пристроєм. Для запобігання втраті даних, пошкодження пристрою або карти пам'яті використовуйте лише сумісні карти пам'яті.

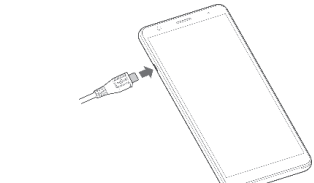
Заряджання акумулятора

Перед початком використання телефону, його необхідно зарядити. При першому увімкненні заряду батареї має вистачити для увімкнення телефону, реєстрації у мережі і здійснення декількох викликив.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Використовуйте лише схвалені ZTE зарядні пристрої і кабелі. Використання нехвалених аксесуарів може пошкодити ваш телефон і призвести до вибуху батареї.

- Підключіть зарядний пристрій до роз'єму мікро USB для заряджання. Переконайтеся, що конектор вставлений у роз'єм у правильному напрямку.



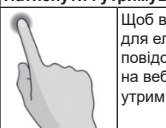
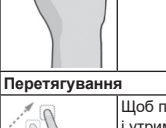
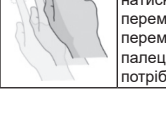
Керування пристроєм

Функції кнопок

Кнопка	Функція
Кнопка живлення	Натисніть і утримуйте, щоб увімкнути/вимкнути телефон, або перезавантажити телефон; Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути дисплей;
Кнопка "Додому" (віртуальна)	Натисніть для повернення на головний екран з будь-якого застосунку або екрана; Натисніть і утримуйте, щоб активувати пошук Google.
Кнопка "Останні застосунки" (віртуальна)	Натисніть, щоб перелітати нещодавно використовувані застосунки.
Кнопка "Назад" (віртуальна)	Натисніть для повернення на попередній екран.
Кнопки гучності	Натисніть кнопку регулювання гучності вгору або вниз, щоб збільшити або зменшити гучність.

Сенсорний екран

Сенсорний екран вашого телефону дає змогу контролювати дії за допомогою різних жестів.

	У деяких застосунках (наприклад, карти, браузер і галерея) ви можете збільшувати і зменшувати масштаб, поставивши два пальці на екрані відразу і звівши їх разом (для зменшення) або розвівши їх один від одного (для збільшення) масштаб.
	Поворот екрану
Для більшості застосунків можна автоматично змінювати орієнтацію екрана з книжкової на альбомну, повертаючи телефон в сторону.	
	Натиснути і утримувати
	Проведіть пальцем або зсуньте
	Перетягування

Характеристики і параметри

Модель	ZTE Blade L210
ОС	Android 10 (Go Edition)
Процесор	SC7731E
Стандарти	GSM: 850/900/1800/1900 МГц; UMTS: 900/2100 МГц
Слот для SIM-карт і карти пам'яті	nano SIM (4FF) + nano SIM (4FF) + microSDXC
Дисплей	6", TFT, FVWGA+, 960x480 (18:9)
Камера основна	8 Мп (5 Мп інтерполяція до 8 Мп)
Камера фронтальна	5 Мп (2 Мп інтерполяція до 5 Мп)
Вбудована пам'ять (ПЗП)	32 ГБ
Оперативна пам'ять (ОЗП)	1 ГБ
Bluetooth	v 4.2
Wi-Fi	802.11 b/g/n, 2.4 ГГц
Підтримка карт пам'яті	microSDXC до 128 ГБ
Розміри	159x77x9,9 мм
Вага (з батареєю)	~188,9 г
Мова	Українська, Російська, Англійська тощо

ПРИМІТКА:

Характеристики вашого пристрою можуть відрізнятися від наведених у цій інструкції (залежно від модифікації пристрою).

Комплект постачання

- Смартфон ZTE Blade L210 Зарядний пристрій (адаптер живлення)
- Кабель micro-USB
- Коротка інструкція користувача
- Гарантійний талон.

ПРИМІТКА:

Комплект постачання вашого пристрою може відрізнятися від наведеного у цій інструкції.

Виробник: ЗТЕ Корпорейшн, 518057, КНР, Гундун, Шеньчжень, район Наньшань, Хай-тек Індустріал Парк, Хай-тек ЗТЕ Корпорейшн road, Будівля B2, 4-й поверх.

Дата і країна виготовлення вказані на упаковці і/або на пристрої



Акумуляторна батарея

Тип	Літій-іонний полімерний акумулятор
Ємність	2600 мА*год.
Номінальна напруга	3,8 В
Максимальна напруга	4,35 В
Модель	Li3826T43P46H95950
Виробник	ЗТЕ Корпорейшн
Дата виготовлення вказана на пристрої і/або на упаковці	
Країна виготовлення	КНР

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

При виникненні будь-яких проблем, пов'язаних із акумуляторною батареєю, необхідно негайно звернутися до авторизованого сервісного центру.

Зарядний пристрій

Тип	Адаптер живлення
Модель	STC-A51D-A
Вхід	100-240В~ 50/60 Гц, 250 мА макс.
Вихід	5,0 В = 1,0 А
Виробник	ЗТЕ Корпорейшн
Дата виготовлення вказана на пристрої і/або на упаковці	
Країна виготовлення	КНР
Виробник: ЗТЕ Корпорейшн, 518057, КНР, Гундун, Шеньчжень, район Наньшань, Хай-тек Індустріал Парк, Хай-тек ЗТЕ Корпорейшн road, Будівля B2, 4-й поверх.	

ПРИМІТКА:

Характеристики вашого пристрою можуть відрізнятися від наведених у цій інструкції (залежно від модифікації пристрою).

Призначення пристрою

Адаптер живлення – це пристрій, призначений для перетворення електричної енергії, що надходить з мережі змінного струму.

Правила та умови зберігання, перевезення, реалізації та утилізації: див. розділ "Правила та умови зберігання, перевезення, реалізації та утилізації".
Правила та умови безпечної експлуатації: див. розділ "Правила та умови безпечної експлуатації".
Інформація про заходи, яких слід уникати при виявленні несправності технічного засобу: див. розділ "Виявлення несправностей"

Правила та умови зберігання, перевезення, реалізації та утилізації

Правила та умови зберігання
Діапазон температур при зберіганні (у вимкненому стані): від -10 °C до 55 °C.

Діапазон відносної вологості повітря (у вимкненому стані): від 20 до 90 %, без конденсації.

Пристрій має зберігатися у приміщенні у заводській упаковці.

Правила та умови перевезення

Транспортування пристрою має здійснюватися у заводській упаковці у критих транспортних засобах будь-яким видом транспорту.

Температура під час перевезення: від -10 °C до 55 °C; відносна вологість повітря: від 20 до 90 %, без конденсації.

Правила та умови реалізації

Правила та умови реалізації пристрою визначаються умовами договорів, що укладаються ZTE або авторизованими партнерами ZTE з

покупцями обладнання.

Правила та умови утилізації

Всі електричні та електронні пристрої повинні утилізуватися окремо від звичайних побутових відходів у спеціальних пунктах збору, передбачених державою або місцевими органами влади.

Правильна утилізація допоможе захистити навколишнє середовище і здоров'я людини.

Правила та умови безпечної експлуатації

	Не використовуйте пристрій під час керування автомобілем без бездротових аксесуарів.
	Якщо пристрій знаходиться близько до тіла, тримайте його на відстані не менше 5 мм.
	Дрібні частини пристрою можуть стати причиною удуснення.
	Пристрій може бути джерелом гучних звуків.
	Не відтворюйте музику надто гучно, щоб уникнути пошкодження слуху.
	Уникайте контакту з магнітними деталями.
	Не підносьте до кардіостимуляторів та інших медичних пристроїв особистого використання.
	За наявності відповідних вказівок вимикайте пристрій у лікарнях та інших медичних закладах.
	За наявності відповідних вказівок вимикайте пристрій у літаках і аеропортах.

	Вимикайте пристрій у місцях з вибухонебезпечним середовищем.
	Не використовуйте пристрій на автозаправних станціях.
	Пристрій може бути джерелом яскравого або мерехтливого світла.
	Не кидайте пристрій у вогонь.
	Не піддавайте пристрій впливу високих або низьких температур.
	Не піддавайте пристрій впливу вологи, тримайте його у сухому місці.
	Не розбирайте пристрій.
	Використовуйте лише схвалені аксесуари.
	Не покладайтеся на пристрій як на єдиний спосіб виклику служб екстреної допомоги.

Основні параметри і характеристики, що впливають на безпеку

Діапазон температур у робочому стані: від 0 °C до 35 °C

Діапазон відносної вологості повітря в робочому стані: від 20 до 90 %, без конденсації.

Інформація про техніку безпеки щодо радіочастотного випромінювання:

Для забезпечення відповідності допустимого впливу телефон повинен використовуватися на відстані мінімум 5 мм від тіла.

Недостримання цієї інструкції може призвести до перевищення рівня радіочастотного випромінювання і недотримання необхідних норм.

Умови експлуатації обладнання повинні відповідати місцевим і національним електротехнічним нормам.

Найбільше значення коефіцієнта SAR для цього пристрою при випробуванні в області голови – 1.139 Вт/кг*, при випробуванні в області тіла – 1.291 Вт/кг* на дистанції 5 мм.

Для отримання детальніших даних про коефіцієнт SAR для цього пристрою зверніться у службу підтримки. Оскільки мобільні пристрої передбачають широкий діапазон функцій, вони можуть використовуватися в інших показаннях.**

Оскільки коефіцієнт SAR вимірюється на найвищій потужності пристроїв, фактичне значення SAR пристрою під час роботи, як правило, нижче. Це обумовлено автоматичною зміною рівня потужності пристрою для забезпечення рівня потужності автоматично контролює і регулює потужність передавання і приймання радіосигналу.

*Вимірювання проводилися у відповідності зі стандартами EN 50360 2017, EN 50566: 2017, EN 62209-1: 2016, EN 62209-2: 2010 і EN 50663: 2017.

**Будь ласка, див. розділ "Правила та умови безпечної експлуатації".

Інформація про коефіцієнт питомого поглинання (SAR)

Ваш мобільний пристрій є радіопередавачем і радіоприймачем. Цей пристрій не перевищує граничні рівні опромінення у радіочастотному діапазоні, рекомендовані міжнародними стандартами. Ці керівні принципи були розроблені незалежно науково-дослідною організацією ICNIRP та містять допустимі межі безпеки, розроблені для забезпечення захисту всіх осіб, незалежно від віку й стану здоров'я.

У директивах використовується одиниця вимірювання, яка називається коефіцієнтом питомого поглинання SAR. Граничні показники SAR для мобільних пристроїв складають 2 Вт/кг.

Для забезпечення відповідності допустимого впливу телефон повинен використовуватися на відстані мінімум 5 мм від тіла. Недотримання цієї інструкції може призвести до перевищення рівня радіочастотного випромінювання і недотримання необхідних норм. Умови експлуатації обладнання повинні відповідати місцевим і національним електротехнічним нормам.

Найбільше значення коефіцієнта SAR для цього пристрою при випробуванні в області голови – 1.139 Вт/кг*, при випробуванні в області тіла – 1.291 Вт/кг* на дистанції 5 мм.

Для отримання детальніших даних про коефіцієнт SAR для цього пристрою зверніться у службу підтримки. Оскільки мобільні пристрої передбачають широкий діапазон функцій, вони можуть використовуватися в інших показаннях.**

Оскільки коефіцієнт SAR вимірюється на найвищій потужності пристроїв, фактичне значення SAR пристрою під час роботи, як правило, нижче. Це обумовлено автоматичною зміною рівня потужності пристрою для забезпечення рівня потужності автоматично контролює і регулює потужність передавання і приймання радіосигналу.

*Вимірювання проводилися у відповідності зі стандартами EN 50360 2017, EN 50566: 2017, EN 62209-1: 2016, EN 62209-2: 2010 і EN 50663: 2017.

**Будь ласка, див. розділ "Правила та умови безпечної експлуатації".

Виявлення несправностей

У цьому розділі наведена інформація про заходи, які слід вжити при виявленні несправності технічного засобу.

Що робити, якщо час роботи апарату не збігається з часом роботи, заявленим виробником?

Смартфон – це складний електронний пристрій, що включає в себе функції кишенькового комп'ютера і мобільного телефону. Смартфон споживає велику кількість енергії для роботи цих функцій. Основна кількість енергії витрачається на роботу дисплейного модуля і 2G/3G реально-передавального тракту. Яскравість дисплея встановлюється автоматично на максимум при дуже яскравому освітленні (сонячний день) або встановлюється користувачем у ручному режимі. Максимальна яскравість споживає максимум енергії. При роботі 2G та при стійкому і стабільному прийманні апарат споживає мінімальну кількість енергії для підтримання зв'язку. У разі нестійкого і слабкого сигналу мережі апарату потрібно більше енергії для підтримання зв'язку. У разі "Пошуку Мережі" у зоні відсутності мережі апарат споживає максимальну кількість енергії, яка витрачається на пошук найбільших базових станцій. Для зменшення споживаної енергії потрібно:

- Вимкнути визначення місцезнаходження, якщо ця функція не потрібна у даний момент.
- Вимкнути мобільний інтернет, якщо ця функція не потрібна у даний момент.
- Вимкнути або видалити зайві невикористовувані застосунки, тому що вони споживають внутрішні ресурси апарату.

Що потрібно робити, якщо телефон завис, не вмикається або перезавантажується?

Причиною перезавантаження або зависання в більшості випадків є стороннє програмне забезпечення або програми.

1) Спочатку ми рекомендуємо відновити стандартні заводські налаштування (попередньо зберігши потрібну вам інформацію). Якщо телефон вмикається, оберіть функцію "скидання до заводських налаштувань" в меню пристрою.

2) Якщо скидання до заводських налаштувань не допомагає, оновіть програмне забезпечення. Способи оновлення програмного забезпечення описані у пункті "Як оновити програмне забезпечення?".

3) Якщо оновлення програмного забезпечення не допомагає, зверніться до найближчого Авторизованого Сервісного Центру.

Як оновити програмне забезпечення?

Ми надаємо вам різні способи оновлення програмного забезпечення, а саме: оновлення за допомогою карти пам'яті або бездротове оновлення.

Для бездротового оновлення потрібно виконати підключення до мережі інтернет за допомогою бездротової мережі Wi-Fi або за допомогою 2G/3G-з'єднання та перевірити наявність оновлень у налаштуваннях.

Що робити, якщо ви забули пароль або графічний ключ для розблокування екрану?

Якщо ви забули графічний ключ або цифровий пароль для розблокування екрану, потрібно провести процедуру скидання до заводських налаштувань, якщо процедура не виконується, потрібно звернутися до Авторизованого Сервісного Центру ZTE.

З усіх інших питань звертайтеся до центру підтримки ZTE або до авторизованого сервісного центру.

Центр підтримки ZTE

Відомості про необхідні способи зв'язу після закінчення строку придатності та строку служби:

- Не використовувати товар після закінчення зазначених строків.
- Утилізація товару має відбуватися окремо від побутових відходів.
- Не спалювати.

Можливі наслідки в разі невиконання цих дій: якісні показники та показники безпеки продукції можуть погіршуватися.

Строк служби товару: 3 роки.

Адреси Авторизованих Сервісних Центрів:

Київ			
Тратис, Пд*	вул. Бакань, буд. 15/20	+38 095 273-1520 0941 - 38 086 2019330	Пн-Пт 10-19, Сб 10-18, Нд - вихідний
Вінниця			
АСЛІ* Спеціаліст*	вул.В.Парка 1	+38 096 050 91 91 +38 063 250 91 91	Пн-Пт 09-19, Сб 9-14, Нд - вихідний
Дніпро			
АСЛІ № 1	вул. Сироговська, 15	+38 050 3421009	Пн-Пт 09-17, Сб 09-13, Нд - вихідний
Житомир			
"ЗВІ сервіс"	вул. І.Кочубія, 6, вхід з двору	+38 043 442 481000 +38 097 4661000	Пн-Пт 10-18, Сб 10-14, Нд - вихідний
Закарпаття			
"LEIT"	пр. Леніна, 177, ПЦ "Фортуна", 1	+38 067 3257640 +38 061 2368525	Пн-Пт 09-19, Сб, Нд - вихідний
Івано-Франківськ			
М-Сталін	вул. Незалежності, 179Б	+38 050 4333344 +38 096 7332233	Пн-Пт 09-14, Сб 09-10, Нд - вихідний
Кам'янець-Подільський			
"Онис"	вул. Кн. Корбутівича, 14с	+38 03849 39418	Пн-Пт 09-18, Сб, Нд 09-17
Краматорськ			
Мобісервіс	вул. Шмільна, 3	+38 055 6000776	Пн-Пт 09-18, Сб, Нд 09-15
Кременчук			
ВОП Запорозьк	пр. Лесі Українки, 18	+38 055 123 00 55 +38 097 982 31 43	Пн-Пт 09-14, Сб - вихідний
Кривий Ріг			
Мастеріне №1	пр. Гагаріна, 17/108	+38 067 8705500 +38 068 8701011	Пн-Пт 09-19, Сб 09-15, Нд - вихідний
Кропивницький			
"Masters"	вул.Соборності, 99/12	+38 0502 278827 +38 097 9000064	Пн-Пт 09-14, Сб 09-08, Нд - вихідний
Луцьк			
REM-SERVIS*ТО	вул. Кітський Майдан, 7	+38 0332 285808 +38 0332 286426	Пн-Пт 09-19, Сб 09-17, Нд - вихідний
Львів			
"РТО - СЕРВІС"ТО	вул. Кулішівська, 59	+38 0607 2150215 +38 032 2977150	Пн-Пт 09-19, Сб 09-15, Нд - вихідний
"Росан-Сервіс" ПП	вул. Найнавіка, 14/19	+38 0332 2546677	Пн-Пт 09-17 - 0 19, Сб 11-16, Нд - вихідний
Маріуполь			